



## **PARROCCHIA DI SAN MICHELE ARCANGELO**

### **Cervignano del Friuli**

Alla Sig.ra  
Juliana Areias

Come da sua richiesta, le invio le fotocopie tratte dai registri dei battesimi della Parrocchia di S. Nicolò di Strassoldo.

La Parrocchia di Strassoldo è rimasta senza parroco (deceduto quest'anno) ed è amministrata dal parroco di S. Michele, di Cervignano del Friuli, il quale si reca a Strassoldo due volte alla settimana.

I registri sono scritti in latino; se non trova nessuno che le traduca i testi potrei farlo io, ma non so quando. Quando sarà possibile cercherò notizie sui registri di matrimonio e dei defunti.  
Cordiali saluti.

Cervignano, 25/11/2015

L'incaricato dal Parroco  
Graziano Pecol

# LIBRO DE' NATI

Anno 18	Nu- mero della Casa.	Nome.	Reli- gione Cattolico. Protestante.	Sesso. Ragazzo. Ragazza.	Legittimi. Illegittimi.	GENITORI.		PATRINI.		
						Padre.	Madre.	Nome.	Stato.	

1830 - ANTONIO TINOS figlio di Giuseppe

dello li 19 verso le ore 6 1/2 pom.	98	Antonio nato li 18 detto verso le ore 2 dopo la mezza notte.	1	1	1	Giuseppe figlio del g <sup>ro</sup> Domenico "Tinos" Contadino	Agatha nata Zuccheri detta Turefan	Odorico for. na sin Maria figlia del g <sup>ro</sup> Tinos Batta Muggeri	Mohingo La sua Contadino	Officine
--	----	---	---	---	---	--	---	---	--------------------------------	----------

Figli di Antonio Tinos e ed Elisabetta Grassetti

## Liber baptizatorum in ecclesia parochiali S. Nicolai Ep. Strapsoldi

Annus 18	Locus Nativitatis et Numerus domus	NOMEN Infantis	Se- xus	Na- tales	Genitores		Patrini	Obstetrix	Baptizans
					Nomen, Cognomen et Conditio Patris, ejusque genitorum Nomen	Nomen, Cognomen et locus originis Matris, ejusque genitorum Nomen			
Dies et Mensis Nativitatis et Baptismi			Religio	Masculinus Foemininus Legittimi Illegittimi			Nomen, Cognomen et Conditio	Nomen, et Cognomen	Nomen, Cognomen et Character

1862 - CELESTINA Tinos - figlia di Antonio

23	Nata li 16 Settembre alle ore 12 pomerid. della li 17	Strapsoldi	Celestina Tinos.	cat.	1	1	Antonio di Giuseppe e Agatha di Tinos orina di Strapsoldi Pilato	Elisabetta di Pietro di Anna Grassetti di Strapsoldi	Antonio grassetti li. Pilato	Cecilia Fran- ceschini	P. Pietro Bettoli Coop.
----	---	------------	---------------------	------	---	---	--	---	---------------------------------	---------------------------	-------------------------------

1865 - LUIGI Tinos

Nato li 23 Maggio alle 10 pomerid. della li 24	Strapsoldi	Luigi	Cat.	1	1	Antonio di Giuseppe e Agatha di Strapsoldi	Elisabetta di Pietro di Anna Grassetti di Strapsoldi	Luigi Chiaruti ni. Strapsoldi	Cecilia Fran- ceschini	Antonio Fran- ceschini	3
---	------------	-------	------	---	---	--	---	----------------------------------	---------------------------	---------------------------	---

1867 - ANNA MARIA Tinos

Nato li 29 Settembre battizzato li 29 detto	Strapsoldi	Annarella ria	Cat.	1	1	Antonio di Giuseppe di Agatha Tinos di Strapsoldi	Elisabetta di Pietro di Anna Grassetti di Strapsoldi	Giovanni Tinos Calce- lajo	Cecilia Fran- ceschini	S. Giovan- ni Mondra Coop.	2
--	------------	------------------	------	---	---	--	---	----------------------------------	---------------------------	----------------------------------	---



## 1868 – GIUSEPPE Tinos

1868	Locus Nativitatis et Numerus domus	NOMEN INFANTIS	Religio	Masculinus	Foemininus	Legitimi	Illegitimi	Nomen, Co- gnomen et Conditio Patris, ejusque genitorum Nomen	Nomen Co- gnomen et locus originis Matris, ejusque genitorum Nomen	Nomen, Cognomen et Conditio	Nomen et Cognomen	Nomen, Cognomen et Character
8. 16 Novemb. H. 89	Strapoldi H. 89	Giuseppe	Cath.	1	1	1	1	Doménico d. Giuseppe ed. A. Maria Tino d. Strapoldi Cath.	Anna Maria d. Pietro d. Luca d. Strampello d. Strapoldi	Luigi Chiaro d. Pasquale Maria Clede d. Porcino d. Sora	Cecilia Francischi ni	Antonio Francol Parroco.

## 1869 – GIUSEPPE VINCENZO Tinos

23. nato li: 8 Novembre Ratig. li: 9 dello	Strapoldi H. 89	Giuseppe Vin- cento	Cath.	1	1	1	1	Antonio d. Giu- seppe d. Agata Tinos d. Strampello d. Strapoldi	Elisabetta d. Pietro d. Anna d. Gref. d. d. Strapoldi	S. Vincenzo d. Agente	Cecilia Fran- ceschini	S. Giovanni Mandini
---	--------------------	------------------------	-------	---	---	---	---	--	---	--------------------------	---------------------------	------------------------

## 1872 – CATERINA Tinos

nata li: 27 Aprile d. 28 eiusdem baptizata	Strapoldi H. 89	Caterina	Cath.	1	1	1	1	Antonino filius Joseph et Agata Tinos. Petros Strapoldi	Elisabetta filia Petro et Annae Grassetto et Anna Strapoldi	Marys Ceschialetti Sarkor	Cecilia Francischi ni	Joannes Mandini Administ.
---	--------------------	----------	-------	---	---	---	---	--	--	---------------------------------	-----------------------------	---------------------------------

## 1873 ANTONIO Tinos

Natus hora 9 a meridie diei 14 et baptizatus 16 Decemb.	Strapoldi H. 89	Antonio	Cath.	1	1	1	1	Antonino Tino filius Joseph et Agathae d. Strampello Strapoldi	Elisabetta Gref. retha filia Petro et Annae Tinos d. Strampello Strapoldi	Caratus Ellera Sora.	Cecilia Francischi ni	Strapoldi Sarkor Parroco
---	--------------------	---------	-------	---	---	---	---	--	---	----------------------------	-----------------------------	--------------------------------

## 1876

nato diei 20 Februarii diei 24 bapt. tizata	Strapoldi H. 89	Marcelina	Cath.	1	1	1	1	Antonino Tino filius Joseph et Agathae d. Strampello Strapoldi	Elisabetta Gref. retha filia Petro et Annae Tinos d. Strampello Strapoldi	Gerardo d. Pro. d. d. Strampello Antonino d. Ma. Strapoldi	Cecilia Francischi ni	Strapoldi Sarkor Parroco
--	--------------------	-----------	-------	---	---	---	---	--	---	---	-----------------------------	--------------------------------

## 1878

Diei 4 Julii nata et diei 6 baptizata	Strapoldi H. 89	Eugenia	Cath.	1	1	1	1	Antonino Tino filius Joseph et Agathae d. Strampello Strapoldi	Elisabetta Grassetto filia canj. Petro et Annae Tinos d. Strampello Strapoldi	Michele Fabbio Calzolaio	Cecilia Francischi ni	Strapoldi Sarkor Parroco
---	--------------------	---------	-------	---	---	---	---	--	--	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------



# Liber baptizatorum in ecclesia *parochiali S. Nicolae Ep. Skrapoldi*

Annus 18 81	Locus Nativitatis et Numerus domus	NOMEN Infantis	Religio	Sexus		Natales		Genitores		Patrini	Obstetrix	Baptizans
				Masculinus	Foemininus	Legitimi	Illegitimi	Nomen, Cognomen et Conditio Patris, ejusque genitorum Nomen	Nomen, Cognomen et locus originis Matris, ejusque genitorum Nomen			
17. naba die 16 Junii et die 19 bap. sigala	Skrapoldi H <sup>o</sup> 45	Eugenia	cat.	-	1	1	-	Anthoni Te. not. Jilini Defunctorum conjugum Josephi Tony et Agatae Lucchae vilici.	Elisabeth Gravetti, f. lia Defunctor. eum conjug. Petri Graf. delli et An. mae Rogul Skrapoldi	Angelus Dagostini faberferrarius	Basilis Francipoloni	Staphidis Dichin par. 7